

Beschrijving van het Schouwvuur "STELLA" met langzame en aanhoudende verbranding.

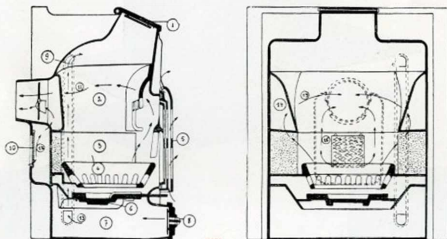
Dit onlangs voortgebracht schouwvuur van een nieuwe versierende structuur en artistieke teekening, is ingelijks beedeeld met vele verbeteringen welke eenen grooten vooruitgang darstellen op al de bestaande toestellen.

De verlake voorzijde, op eene bijzondere wijze aan den haard toegepast, is voorzien van een luchtomloop en is gewaarborgd tegen alle beschadiging, veroorzaakt door de hevigheid van het vuur; zoo ook de vernikkelde deuren welke van eene vrijblijvende tegenplaat voorzien zijn (gebreveteerd S. G. D. G.).

De goed versierde lijfplaat, voorzien van doelmatige luchtgaten om de hitte te verspreiden, verstoppt de achterplaat en laat toe het toestel behoorlijk met de schouw te verbinden.

Het schouwvuur «STELLA» is ook voorzien van een automatisch werkende klep die de kracht van den tocht der schouw in verhouding brengt met den luchttoegang in den haard. Deze belangrijke verbetering laat toe onze «STELLA» aan al de schouwen, zelfs met zwakke tocht, te plaatsen. Verder, een innerlijke omlooping van den haard leidt al de brandbare gassen af, een volledige verbranding verzekerd en elke ontploffing verijdend.

DOORSNEDE VAN DEN HAARD «STELLA»



ZIJGEZICHT

VOORGEZICHT

1. Ladingsklep. — 2 en 14. Dampdoozen. 3. Begeleis in vuursteen. — 4. Korf. — 5. Voorzjiedeur. — 6. Roosters. — 7. Aschbak. — 8. Aschbakdeur met rosace voor luchttoegang. — 9. Leiding die de noodzakelijke lucht voor de verbranding der onvoldoende verbrande gassen naar den vergaark bak brengt. — 10. Automatische klep in amiante. — 11 en 15. Beweging der dampen. — 12 en 16. Beweging van de lucht die langs de automatische klep in amiante, toegelaten wordt.

AANBEVELING. — Zorg hebben al de deuren te sluiten, en de lucht slechts in de kachel latend door de regelingrosace in de deur van den aschbak geplaatst. Met deze rosace moet men den regelmatig gang van het toestel verzekeren, volgens de temperatuur die men wenscht te bekomen. Indien, tegen alle verwachting in, de gang van de kachel te hevig zou blijven, dan zal men de werking van de verwarming matigen door de regelingrosace volkomen te sluiten en door de naald die zich rechts van het toestel bevindt graadueel te gebruiken.

BRANDSTOF. — Wij raden aan anthraciet te gebruiken; nochtans, de haard van vuursteen voorzien zijnde, laat ook het gebruik van magere kolen toe.

REINIGING. — Wordt gemakkelijk bekomen door het staafje van den rooster te bewegen.

SCHOUWVUUR "STELLA"

met langzame en aanhoudende verbranding.

GEDEPONEERD EN GEBREVETEERD MODEL (s. g. d. g.)



²³¹⁸
N^o 495. Versierd model.



²³¹⁹
N^o 495. Van ter zijde gezien.

Afmetingen in millimeters :

Totale hoogte	685		Doorsnee der buis	118
Totale breedte	560		Diepte van het voetstuk	380
Hoogte onder de buis	385		Verwarmingskracht (ongeveer)	150 m ³

Dit schouwvuur wordt gemaakt in gietijzer verlakt in alle kleuren.

SCHOUWVUUR "STELLA"

met langzame en aanhoudende verbranding.

GEDEPONEERD EN GEBREVETEERD MODEL (s. g. d. g.)



N° 595. Effen model, verlakt.

Afmetingen in millimeters :

Totale hoogte	685	Doorsnee der buis	118
Totale breedte	560	Diepte van het voetstuk	380
Hoogte onder de buis	385	Verwarmingskracht (ongeveer)	150 m ³

*Dit schouwvuur wordt gemaakt in gietijzer verlakt in alle kleuren en in tegen het vuur
gevaarborgd onvergankelijke zwarte vernis.*

SCHOUWVUUR "STELLA"

met langzame en aanhoudende verbranding.

GEDEPONEERD EN GEBREVETEERD MODEL (s. g. d. g.)



N^o 595. Effen model, zwart vernist; met pottendrager.

De zwarte vernis van onze toestellen is gewaarborgd onvergankelijk.

POTTENDRAGERS VOOR "STELLA" N^o 495-595



Wordt vernikkeld, verlaft of zwart vernist geleverd.



Les Fonderies Bruxelloises

SOCIÉTÉ ANONYME CAPITAL 30.000.000 FRANCS
HAREN L.F.B. BRUXELLES

SCHOUWVUUR "WESTMINSTER"

met langzame en aanhoudende verbranding.

GEDEPONEERD MODEL



N^o 494, met vloerplaat.

Dit schouwvuur, geschapen door een artiest van groot talent, wordt geroepen tot een sukses zonder voorgaande, want het zal aan de kieskeurigsten bevallen. Onder opzicht van haard, is het schouwvuur « Westminster » gelijk-aardig aan het schouwvuur « Stella ». Gebreveteerde deur (S. G. D. G.)

Afmetingen in millimeters :

Totale hoogte	700	Doorsnee der buis	118
Totale breedte	680	Diepte van het voetstuk	430
Hoogte onder de buis	390	Verwarmingskracht (ongeveer)	130 m ³

Dit schouwvuur wordt gemaakt in gietijzer verlakt in alle kleuren.

KACHEL "MERVILLE" MET OVEN

GEDEPONEERD MODEL



N^o 562. Van voren gezien.



N^o 562. — Van ter zijde gezien.

Afmetingen in millimeters :

Totale hoogte	855	Doorsnee der buis	100
Totale breedte	460	Hoogte van den oven	200
Diepte van het voetstuk.	280	Breedte van den oven	270
Hoogte onder de buis	640	Diepte van den oven	280

Verwarmingskracht (ongeveer) 75 m³

Wordt gemaakt in gietijzer verlakt in alle kleuren.

KACHEL " BUFFET "

met wisselvallig vuur.

GEDEPONEERD MODEL

Dit model is het modernste, het best doordachte en het meest gevraagde.



N° 432. — Van voren gezien.

Afmetingen in millimeters :

Koffer : Hoogte	210	Ruimtebeslag : Totale hoogte	990
Breedte	410	Lengte	990
Diepte	320	Breedte	400
Hoogte onder de buis	585	Blad : Hoogte van op den grond	920
Rechthoekige buis : breedte.	240	Lengte	900
» » hoogte	70	Breedte.	340

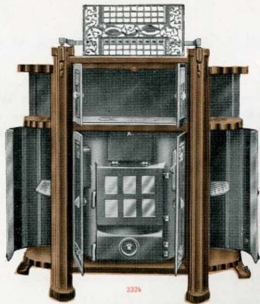
Verwarmingskracht (ongeveer) 100 m³.

Wordt gemaakt in gietijzer verlakt in alle kleuren, vernikkelde versiersels.

KACHELS " BUFFET "



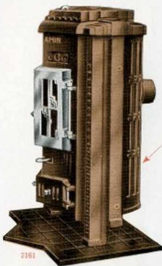
N^o 432. Binnenwerk, wisselvallig vuur.



N^o 432. Binnenwerk, aanhoudend vuur (F. C.).

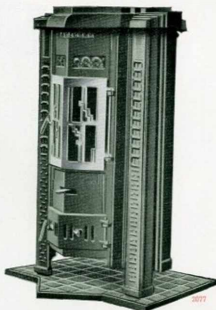
KACHELS "BENJAMIN"

met zichtbaar en aanhoudend vuur.



N° 510

Van
luchtgaatjes
voorzien
omhulsel dat
het b'utte
lichaam van
de kachel
verstopt.



N° 511

Kunnen met deksel en ring geleverd worden in plaats van met ladingsklep.

Deze schoone stijlkachel is een onzer laatste scheppingen. De klanten hebben zijn verschijning met de grootste voldoening begroet, en 't is met groote moeite dat wij kunnen voldoen aan de vragen die ons dagelijks toekomen. 't Is omdat de « Benjamin », ondanks zijn luxueus uiterlijk, een volksverwarmingstoestel is, in 't bereik van alle beuzen. Wij vervaardigen hem in twee modellen, in geutijzer verlakt in alle kleuren, vernikkelde versiersels.

Afmetingen in millimeters :

	N° 510	N° 511
Hoogte	670	800
Breedte	360	430
Diepte.	280	320
Hoogte onder de buis	375	480
Doorsnee der buis	87	98
Verwarmingskracht (ongeveer)	80 m ²	100 m ²

KACHEL "BRUXO"

met aanhoudend vuur.

GEDEPONEERD MODEL



N^o 520

Kan met deksel en ring geleverd worden in plaats van met ladingsklep.

BESCHRIJVING

Door het feit dat er een dubbele wand met luchtsomloop bestaat, wordt het barsten van de lak, zelfs bij sterke vuren, totaal vermeden.

De deur van den haard is voorzien van een tegenplaat (gebreveteerd s. c. d. c.), die dient om de nikkel te vrijwaren, welke alsdaan niet rechtstreeks meer in aanraking komt met het vuur.

Het aanbrengen van voorafgaandelijk verwarmde lucht, laat de verbranding van de ontvlambare gassen toe die zich in de massa steenkool ontwikkelen; zulks verhoogt in groote mate de verwarmingskracht van het toestel, terwijl het de ontploffingen uitschakelt.

Het kuischen gebeurt zeer gemakkelijk door een rooster met staafje en het uithalen der asch kan gedaan worden zonder dat het stof zich in de plaats verspreid.

Kan geleverd worden met vloerplaat.

Afmetingen in millimeters :

Totale hoogte	900	Doorsnee der buis	105
Totale breedte	475	Diepte van het voetstuk.	480
Hoogte onder de buis	630	Verwarmingskracht (ongeveer)	120 m ³

KACHEL "CHANTE-CLAIR"

met langzame en aanhoudende verbranding.

GEDEPONEERD MODEL



N° 437

Asmetingen in millimeters :

	N° 436	N° 437
Hoogte	875	975
Lengte	465	530
Diepte	465	530
Verwarmingskracht	150 m ³	200 m ³

Wordt gemaakt in gietijzer verakt in alle kleuren, vernikkelde versiersels.

De vloerplaat wordt afzonderlijk gefactureerd.

KACHELS "SUPER"

met aanhoudend vuur.

GEDEPONEERDE MODELLEN



N° 543, op vloerplaat.

BESCHRIJVING

De kachels van het type « Super » zijn van een uiterst moderne opvatting en hebben onmiddellijk de voorkeur onzer klanten genoten.

Door het feit van het bestaan van een dubbele wand, met luchtsomloop, wordt het schenden van den lak, zelfs bij zeer sterke vuren, volkomen verwijderd.

Het kuischen gebeurt zeer gemakkelijk door een rooster met staafje en het uithalen der asch kan gedaan worden zonder dat het stof zich in de plaats verspreid.

Het aanbrengen van voorafgaandelijk verwarmde lucht, laat de verbranding der ontvlambare gassen toe die zich in de massa steenkool ontwikkelen; zulks verhoogd in groote mate de verwarmingskracht van het toestel, terwijl het de ontploffingen uitsluit.

Afmetingen in millimeters :

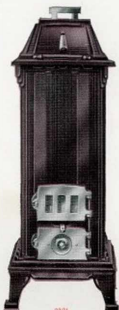
Totale hoogte	1200
Hoogte onder de buis	700
Doorsnee der buis	125
Diepte van het voetstuk	450
Verwarmingskracht (ongeveer)	250 m ³

*Worden gemaakt in geutijzer verlakt in alle kleuren, vernikkelde versiersels.
De vloerplaten worden afzonderlijk gefactureerd.*

KACHELS "SUPER"

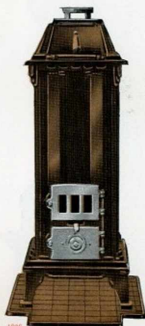
met aanhoudend vuur.

GEDEPONEERDE MODELLEN



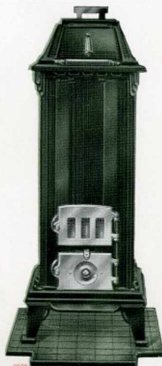
2504

N° 540.



1926

N° 541.



2501

N° 542.

Afmetingen in millimeters :

	N° 540	N° 541	N° 542
Totale hoogte	950	1000	1060
Hoogte onder de buis	480	490	510
Doorsnee der buis	98	104	111
Diepte van het voetstuk	320	370	400
Verwarmingskracht (ongeveer)	60 m ³	85 m ³	120 m ³

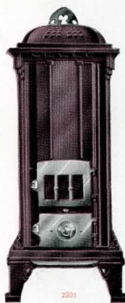
De Kachels « SUPER » worden gemaakt in gietijzer verlakt in alle kleuren, met vernikkelde versiersels.

De vloerplaten worden afzonderlijk gefaktureerd.

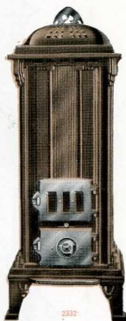
KACHELS "UNIC"

met vuursteen.

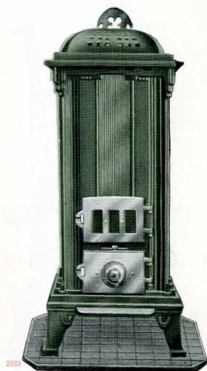
GEDEPONEERDE MODELLEN



N° 530.



N° 531.



N° 532, op vloerplaat.

Afmetingen in millimeters :

	N° 530	N° 531	N° 532
Totale hoogte	835	880	985
Hoogte onder de buis	410	430	460
Doorsnee der buis	98	104	111
Ruimtebeslag	320	370	400
Verwarmingskracht (ongeveer)	50 m ²	75 m ²	100 m ²

Worden gemaakt in guntijzer verlokt in alle kleuren, vernikkelde versiersels.

De vloerplaten worden afzonderlijk gefabriceerd.

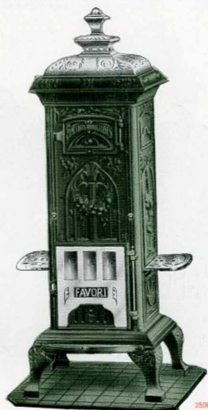
KACHELS "LE FAVORI"

met vuursteen.

VERSIERDE REEK



N° 392.



N° 393, op vloerplaat.

Afmetingen in millimeters :

	N° 392	N° 393
Totale hoogte	1000	1140
Hoogte onder de buis	640	725
Doorsnee der buis	92	98
Ruimtebeslag (voetstuk)	370	430
Verwarmingskracht (ongeveer)	75 m ²	100 m ²

Worden gemaakt in guntijzer verlaakt in alle kleuren, vernikkelde versiersels.

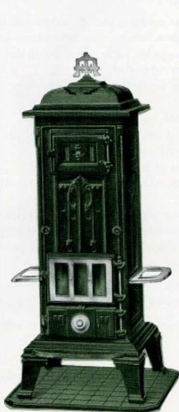
De vloerplaat wordt afzonderlijk gefactureerd.

GEDEPONEERDE MODELLEN

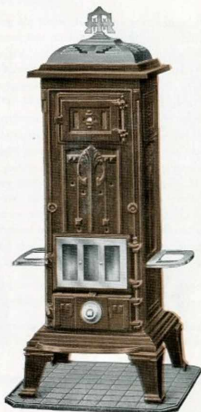
KACHELS "LE FAVORI"

met vuursteen.

EFFEN REEKS



N^o 592. ²³⁰⁸ Op vloerplaat.



N^o 593. ²³⁰⁸ Op vloerplaat.

Afmetingen in millimeters :

	N ^o 592	N ^o 593
Totale hoogte	1000	1140
Hoogte onder de buis	640	725
Doorsnee der buis	92	98
Ruimtebeslag (voetstuk)	370	430
Verwarmingskracht (ongeveer)	75 m ³	100 m ³

Worden gemaakt in geëtijzer verlakt in alle kleuren, vernikkelde versiersels.
De vloerplaat wordt afzonderlijk gefactureerd.

GEDEPONEERDE MODELLEN



Beschrijving van den Kachel "LE CHAMPION"

met langzame verbranding en steenkoolvergaarbak.

De haard in vorm van korf, wordt zóó gemaakt dat de lucht die er noodig is voor de verbranding gemakkelijk tot de brandstof doordringt en met langzamen den aschbak te gaan, een redelijke temperatuur bekomt.

Alleen de kolen die zich in den korf bevinden mogen aangestoken worden, de brandstof brandt dus op een zeer dunne laag en wordt regelmatig gevoerd door den inhoud van den vergaarbak.

Boven de korf werden luchtstoevangens voorzien, opdat al de ontvlambare gassen volledig zouden verbranden, hetgeen de verwarmingskracht verhoogd.

Gezien de geringe dikte van de wanden, is de verwarmingskracht van dit toestel zeer groot.

De lading duurt volgens de brandstof (anthraciet, magere kolen of kleine cokes) die men gebruikt en de temperatuur die men wenscht te bekomen, ongeveer 12 of 18 uur en zelfs langer.

Het matigingsstelsel bestaat in een leiding die in verbinding is met de luchttoegangkamer en de schouw, een klep of soupape verzekert er de werking van. Wanneer de regelingsnaald op «Traag» staat werkt de tocht van de schouw in den aschbak en matigt den gang van het vuur.

Het uithalen der asch geschiedt door een beweging van heen en terug te geven aan 't staafe dat zich aan de voorzijde, tusschen de twee onderdeuren bevindt; al de deuren moeten gesloten blijven om het stof te vermijden.

Om de steenen te verwijderen, wordt het staafe naar vóór getrokken en de middendeur geopend, men bedient zich van een stooftaak om ze in den aschbak te doen vallen.

Regeling. In de voorzijde en onder de aschbakdeur, bevindt zich de regelingsnaald die men op «Langzaam», «Gematigd» en «Sterk» plaatst, naar gelang de temperatuur die men wenscht te bekomen.

Aanbevelingen. — Tijdens den gang van het vuur, nooit de deuren open laten en zich verzekeren of het deksel van den vergaarbak goed op zijn plaats is.

Beschrijving van den Kachel "LE CHAMPION"

met vuursteen.

Deze kachel werd speciaal gemaakt om toe te laten 't zij gelijk welke soort steenkool te gebruiken.

De haard, in vorm van korf, wordt tot boven toe beschermd door vuursteen.

GEBRUIK VAN KOLEN.

a) voor vette kolen zal men er zorg voor dragen de korf niet tot boven te vullen.

b) door het gebruik van magere kolen of cokes, kan deze kachel dag en nacht branden, zonder uit te gaan.

Het uithalen der asch kan gebeuren door een beweging van heen en terug te geven aan het staafe dat zich tusschen de twee onderdeuren bevindt; om het stof te vermijden moeten al de deuren gesloten blijven.

Om de steenen uit te halen, wordt het staafe naar vóór getrokken en de middendeur geopend, men gebruikt een keuterhaak om ze in den aschbak te doen vallen.

KACHELS "LE CHAMPION"

met vuursteen en of vergaarkbak.

GEDEPONEERDE MODELLEN



N° 5 C
met vergaarkbak N° 5 A



N° 5 D
met vergaarkbak N° 5



N° 5 E
met vergaarkbak N° 5 B

Afmetingen in millimeters :

Totale hoogte
Hoogte onder de buis
Doorsnee der buis
Doorsnee van 't lichaam.
Ruimtebeslag
Verwarmingskracht (ongeveer) voor model met vuursteen
Verwarmingskracht (ongeveer) voor model met vergaarkbak.

N° 5 C	N° 5 D	N° 5 E
N° 5 A	N° 5	N° 5 B
900	980	1075
700	760	825
92	111	118
260	300	340
450	500	570
100 m ³	150 m ³	200 m ³
75 m ³	100 m ³	150 m ³

Deze kachels worden gemaakt in :

- Brut geutijzer, gelusteerde plaat;
- Geutijzer verlakt in alle kleuren, gelusteerde of verlakte plaat, met vernikkelde versiersels;
- Zwart vernist geutijzer, gelusteerde plaat, met vernikkelde versiersels.

KACHELS "LE CONTINENTAL"

met vuursteen en langzame verbranding.

GEDEPONEERDE MODELLEN



2612

N° 364



2613

N° 365



2614

N° 366, op vloerplaat.

Afmetingen in millimeters :

	N° 364	N° 365	N° 366
Totale hoogte	910	980	1050
Hoogte onder de buis	585	640	670
Doorsnee der buis	92	111	118
Doorsnee van het lichaam.	220	260	300
Ruimtebeslag	380	430	480
Verwarmingskracht (ongeveer)	75 m ⁶	100 m ³	150 m ³

Deze kachels worden gemaakt in :

- Brut geutijzer, gelustreerde plaat;
- Geutijzer verlakt in alle kleuren, gelustreerde of verlakte plaat, met vernikkelde versiersels.

De vloerplaten worden afzonderlijk gefactureerd.

KACHELS "IMPERIA"

met vuursteen, langzame verbranding.



N° 480



N° 481*

Verlakt lichaam,
deur met mica.



N° 482

Afmetingen in millimeters :

	N° 480	N° 481	N° 482
Totale hoogte	900	1000	1040
Hoogte onder de buis	600	690	750
Doorsnee der buis	79	92	104
Doorsnee van het lichaam	220	260	300
Ruimtebeslag	390	430	530
*Verwarmingskracht (ongeveer)	75 m ³	100 m ³	150 m ³

Deze kachels worden gemaakt in : a) brut vernist gietijzer, gelustreerde plaat; b) vernikkeld gietijzer, gelustreerde of verlakte plaat; c) verlakt gietijzer, vernikkelde knoppen, gelustreerde of verlakte plaat.

Kunnen geleverd worden met vloerplaat.

TORTUESTOVEN "LE PATRIA"

met vuursteen, met beweegbaren rooster en schuif, met langzame verbranding.

REEKS MET PLAT DEKSEL



N^o 359 II N^o 359 I N^o 359 N^o 360 N^o 361 N^o 362 N^o 363 N^o 363 A

REEKS MET HOOG DEKSEL



N^o 359 II N^o 359 I N^o 359 N^o 360 N^o 361 N^o 362

..... Afmetingen in millimeters :

	N ^o 359 II	N ^o 359 I	N ^o 359	N ^o 360	N ^o 361	N ^o 362	N ^o 363	N ^o 363 A
Totale hoogte : Reeks met plat deksel	630	690	740	800	870	950	1020	1150
Reeks met hoog deksel	735	795	845	930	1000	1100		
Hoogte onder de buis	540	600	650	695	750	840	900	1030
Doorsnee van het lichaam	220	220	220	260	300	340	380	380
Doorsnee van de buis	87	87	87	92	104	115	125	125
Ruimtebeslag	380	380	380	430	480	540	580	580
Verwarmingskracht (ongeveer)	50 m ³	60 m ³	75 m ³	100 m ³	150 m ³	200 m ³	250 m ³	300 m ³

Deze kachels worden gemaakt in brut vernist gietijzer, gelustreerde plaat.

KACHELS "POPULAIRE"

met vuursteen, langzame verbranding en zichtbaar vuur.

GEDEPONEERD MODEL



N^o 354-II, 354-I, 354, 355, 356.

Met hoog deksel en deur met mica.

AANMERKINGEN.

Volgens den wensch uitgedrukt door vele klïenten, hebben wij enkele veranderingen gebracht aan onze toestellen van de reeks « Patria », die alsdan de benaming « **POPULAIRE** » aannemen.

Al de kachels « Patria » kunnen met deuren met mica geleverd worden, aldus wordt het vuur zichtbaar.

Voor de afmetingen, zie bladzijde 74.

N. B. De afmetingen der kachels N^o 354-II, 354-I, 354, 355 en 356, komen wederzijdsch overeen met de N^o 359-II, 359-I, 359, 360 en 361.

ACHTHOEKIGE CALORIFERES

met aanhoudend en wisselvallig vuur.



N^o 433 en 433 A

N^o 434 A, wisselvallig vuur.

N^o 435, aanhoudend vuur.

Afmetingen in millimeters :

	N ^o 433	N ^o 433 A	N ^o 434	N ^o 434 A	N ^o 435
Totale hoogte	950	950	970	970	1000
Hoogte onder de buis	630	630	650	650	670
Doorsnee der buis	87	87	92	92	98
Ruimtebeslag (voetstuk)	360	360	410	410	420
Verwarmingskracht (ongeveer)	40 m ³	50 m ³	60 m ³	75 m ³	85 m ³

Worden gemaakt in gietijzer verlakt in alle kleuren, vernikkelde versiersels.



2395

N^o 465
Gesloten gezien.

Ronde Calorifere

met wisselvallig vuur.

===== Afmetingen in millimeters : =====

Totale hoogte	840
Hoogte onder de buis	560
Doorsnee der buis	98
Doorsnee van het lichaam	240
Ruimtebeslag	380
Verwarmingskracht (ongeveer)	40 m. ³

Verlakt in alle kleuren, vernikkelde versiersels.

Kan met vloerplaat, die afzonderlijk
gefactureerd wordt, geleverd worden.



2396

N^o 465
Open gezien.

Binnenstukken voor ronde of achthoekige Caloriferes



2397

Buitenwand in plaat, pot in geutijzer,
wisselvallig vuur.

===== Afmetingen in millimeters : =====

	Hoogte	Diameter
N ^o 433 A in plaat, pot in geutijzer	580	180
N ^o 434 A " " "	600	200
N ^o 465 " " "	550	160
N ^o 433 met vuursteen	600	180
N ^o 434 " "	620	200
N ^o 435 " "	650	220



2398

Binnenste in vuursteen,
aanhoudend vuur.



Hoeveelheid Steenkool die er nodig is om een aangegeven Warmte te verwezenlijken.

HET is zeer moeilijk te bepalen welk toestel er nodig is om een plaats te verwarmen, vooral wanneer de voornaamste gegevens ontbreken om een juiste bepaling te doen; naamelijk, den omvang der plaats, verder de oppervlakte, de hoedanigheid en de dikte der muren, het aantal vensters met hun afmetingen, enz., enz.

Om een juiste bepaling te geven, moet men de hooger vermelde aanduidingen kennen. Na berekening, welke wij bereidwillig zullen doen, is het ons mogelijk u de noodige kachel aan te duiden.

Nochtans is het de gewoonte van in de katalogen een middelmatige verwarmingskracht aan te duiden, die natuurlijk slechts dient aanzien te worden als een benadering van een betrekkelijke waarde en veranderlijk van een geval tot een ander.

Wij eindigen door de noodzakelijkheid van een goede verluchting in elk bewoond lokaal doen uit te schijnen: het zou een slechte spaarzaamheid zijn al de uitgangen van een kamer te verstopten om aldus tot een vermindering van brandstof te komen. Indien men per toeval aldus handelde, zou er de gezondheid in groote mate onder lijden.



HOUTKACHEL "XYLO"

GEDEPONEERD MODEL



N° 560

Afmetingen in millimeters :

Totale hoogte	570
Hoogte onder de buis	400
Doorsnee der buis	98
Ruimtebeslag	560 × 350

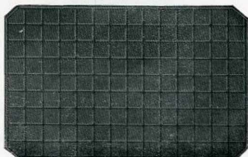
Wordt gemaakt in gietijzer overlakt in alle kleuren,
 vernikkelde versiersels.

Vloerplaten voor Kachels



Vierkant model

440 × 440 mm. | 580 × 580 mm.
 500 × 500 mm. | 640 × 640 mm.



Rechthoekig model

650 × 440 mm.
 800 × 500 mm.



Type met vooruitspringend gedeelte.

450 × 450 + 100 mm.
 500 × 500 + 100 mm.



Voor « BRUXO »

565 × 565 mm.



Voor « BENJAMIN »

475 × 415 mm. | 535 × 465 mm.

FABRIEKSTOVEN, verbeterd stelsel

volkomen in geutijzer, met of zonder galerij.



N^o 237-1, met of zonder galerij.

N^o 237-2, met of zonder galerijen.

N^o 237-3, met of zonder galerijen.

BESCHRIJVING VAN DE FABRIEKSTOVEN

met reinigingsdeur die zich ter hoogte van den rooster bevindt.

Deze reeks stoven heelemaal in geutijzer van een onbetwistbare sterkte, werd bijzonderlijk samengesteld voor het verwarmen der werkplaatsen.

De galerij laat toe de kruiken en kannen der werklieden te verwarmen.

Deze kachels kunnen 't zij gelijk welke soort brandstof verbranden; de rooster, van een groote oppervlakte, laat aan de lucht toe gemakkelijk tot het vuur door te dringen.

Het voetstuk, waar zich de aschbak bevindt, is voorzien van een schuifdeur die tot de regeling van den kachel dient.

De haard is samengesteld uit een ring met reinigingsdeur in dewelke den rooster gedragen wordt, het is het eenige stuk dat bloot staat aan verbranding.

Het kan vervangen worden zonder tuschenkomst van een vakman.

Afmetingen in millimeters :

	N ^o 237-1	N ^o 237-2	N ^o 237-3
Totale hoogte	750	910	1070
Doorsnee van het lichaam	400	400	400
Doorsnee van de galerij	700	700	700
Doorsnee van de buis	139	139	139
Ruimtebeslag	560	560	560
Verwarmingskracht (ongeveer)	225 m ³	275 m ³	325 m ³

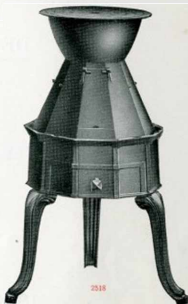
STRIJKSTOVEN



N^o 283
6 ijzers.



N^o 284
8 ijzers.



N^o 285
10 ijzers.

Afmetingen in millimeters :

	N ^o 283	N ^o 284	N ^o 285
Totale hoogte	800	800	835
Hoogte onder de buis	690	690	710
Doorsnee der buis	79	87	98
Ruimtebeslag	420	500	600
Aantal ijzers	6	8	10

Worden gemaakt in brut vernist geëtijzer.



Les Fonderies Bruxelloises

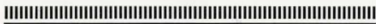
SOCIÉTÉ ANONYME



CAPITAL: 30.000.000 FRANCES

HAREN

BRUXELLES



DE VOORTBRENGST



IS OVERAL ERKEND

ALS ZIJNDE

DE BESTE BELGISCHE FABRIKATIE



TABEL DER PLATEN

TE OPENEN BLAD





Les Fonderies Bruxelloises

SOCIÉTÉ ANONYME **L.F.B.** CAPITAL 30.000.000 FRANCES
HAREN - LEZ - BRUXELLES



DE VOORTBRENGST



IS OVERAL ERKEND

ALS ZIJNDE

DE BESTE BELGISCHE FABRIKATIE





AANMERKINGEN

AANGAANDE DE

TABEL DER PLATEN



In de hieropvolgende tabel hebben wij de meest gevraagde platen samengebracht, met hunne afmetingen en wederzijdsche gewichten.

Door deze tabel te raadplegen, zal de kachelhandelaar des te gemakkelijker zijn keuze doen, omdat de betrekkelijke vorm en groote in de teekening rechtstreeksch voorkomen.

Om een plaat te bestellen is het voldoende het nummer van het stuk te vermelden.



DERDE DEEL



KEUKENTOESTELLEN

MET

STEENKOOL

(Komen niet voor in den prijzen ijs)



AL ONZE MODELLEN ZIJN GEDEPONEERD



Versieringen voor Cuisinieres

“ MELIOR ”



N° 141



N° 140



N° 142



N° 138

Ekonomische Cuisiniere "MELIOR" N° 891



2206

Zicht met rugplaat N° 24-91. Plaat in verscheidene stukken. Eenvoudige kaders aan de ovens.
 Vernikkelde versiersels. Lichaam in geruite plaat, in ivoor of andere kleur verlakt.



2200

N° 891, zonder rugplaat.



2201

N° 891 A, zonder rugplaat.

Afmetingen in millimeters :

Plaat : Lengte	930	Doorsnee der buis	150
Breedte	550	Ovens : 2 groote, breedte	260
Hoogte van op den grond.	775	hoogte	230
Hoogte van den rug	250	2 kleine, breedte	260
Hoogte onder de buis	590	hoogte	140

N. B. *Uit oorzaak van haar lage prijs en niettemin zeer verzorgde fabricatie, kan deze cuisiniere wedijveren met de cuisinières met steentjes.*

DRIEHOEKIGE CUISINIÈRE N° 623

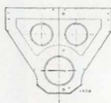
op effen basement, reeks P 42×13.



Zicht met rug N° 24-91, met groot paneel en kleine ovaal.



Zicht zonder rug.



Zicht van de plaat.



Zicht met rug N° 398, met drie paneelen.
Basement reeks S.

Afmetingen in millimeters :

Plaat in 2 stukken
Hoogte

Breedte 890×710
Diepte 800

2 ovens tegenover elkaar : breedte 300, hoogte 230
2 schuiven 300×80×335

DRIEHOEKIGE CUISINIÈRE N° 624

op versierd basement, reeks P 42 × 13.



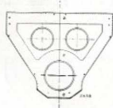
227A

Zicht zonder rug.



228Z

Zicht met rug N° 398, met drie paneelen en fronton.



Zicht van de plaat.



229Z

Zicht met rug N° 24-91, met een groot paneel en kleine ovaal.

Afmetingen in millimeters :

Plaat in 2 stukken
Hoogte

Breedte 890
Diepte 710
800

2 ovens tegenover elkaar : Breedte 300
Hoogte 230

DRIEHOEKIGE CUISINIÈRE N° 625

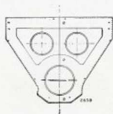
op effen basement. Reeks R, 42×13



Zicht met vernikkelden rug N° 399,
met drie paneelen en vernikkelde fronton.



Zicht zonder rug.



Zicht van de plaat.



Zicht met rug N° 25-92,
met groot paneel en kleine ovaal.

Afmetingen in millimeters :

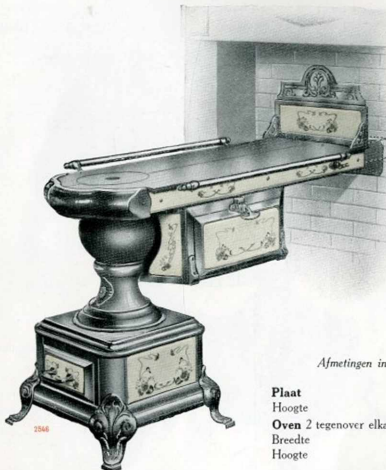
Plaat in 2 stukken
Hoogte

Breedte Diepte
1050×705
815

2 ovens tegenover elkaar : Breedte 300. Hoogte 230
2 schuiven onder de ovens . 300×80×335

LEUVENSCHÉ KACHEL N^o 632

in verlake-versierde plaat en vernikkeld geutijzer.



Afmetingen in millimeters :

Plaat	1200 × 450
Hoogte	795
Oven 2 tegenover elkaar staande deuren :	
Breedte	380
Hoogte	185

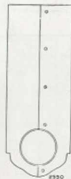
Luxmodel op basement reeks K 3 × 2



Plaat N^o 632
In 1 stuk 1 gat.



Kachel N^o 632, zonder koffer noch rug.



Plaat N^o 632 A
In 2 stukken — 1 gat.

“ HALVE CRAPAUD ” KACHEL N° 620

in verlakte versierde plaat
en vernikkeld geutijzer.

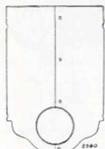


Afmetingen in millimeters :

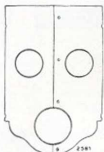
Plaat .	1000×555
Hoogte	795
Oven : 2 tegenover elkaar staande deuren :	
Breedte	380
Hoogte	185

Luxmodel op basement reeks N 3×2

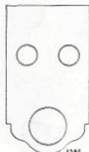
Modellen van platen (1000×555) voor “ HALVE CRAPAUD ” Kachel N° 620.



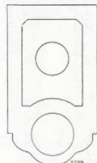
N° 620
In 2 stukken 1 gat.



N° 620 A
In 2 stukken 3 gaten.



N° 620 C
In 1 stuk 3 gaten.



N° 620 D
Uitneembaar — 2 gaten.

“ HALVE CRAPAUD ” KACHEL N° 620

in verlakte versierde plaat
en vernikkeld geutijzer.



Reklaammodel
op basement
reeks O 42×17.

Afmetingen in millimeters :

Plaat.	1000×555
Hoogte	800
Oven ; 2 tegenover elkaar staande deuren :	
Breedte	380
Hoogte	185



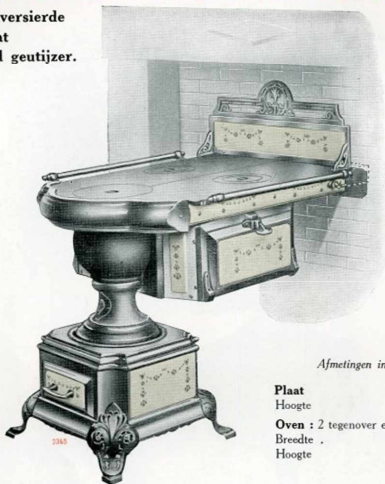
Achterzicht op het Reklaam basement.

Aanmerking :

De achterzijde van het
Reklaam basement is ge-
vormd door een vernikkeld
paneel dat lichaam vormt met
de twee hoeken. Kan met
ronde of uitgeholde hoeken
geleverd worden.

KACHEL "CRAPAUD" N° 621

in verlakte versierde
plaat
en vernikkeld geutijzer.



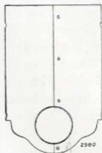
Afmetingen in millimeters :

Plaat	1000×665
Hoogte	840
Oven : 2 tegenover elkaar staande deuren :	
Breedte .	380
Hoogte	185

Luxmodel op basement reeks R 42×13 met rug N° 621 en fronton.

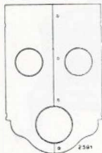
Kan ook geleverd worden met basementen reeks O, P, S 42×13.

Modellen van platen (1000×650 mm.) voor Kachel "CRAPAUD" N° 621.



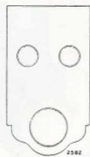
N° 621

In 2 stukken - 1 gat.



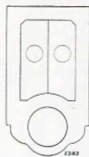
N° 621 A

In 2 stukk. - 3 gaten.



N° 621 C

In 1 stuk - 3 gaten.

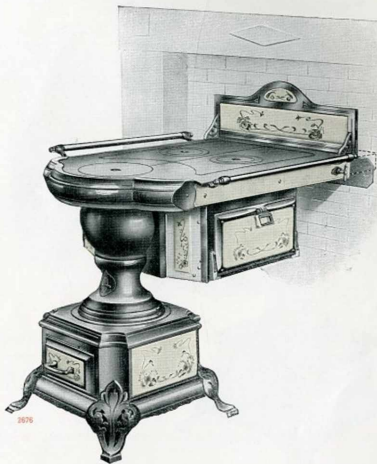


N° 621 D

Uitneembaar - 3 gaten.

REKLAAMKACHEL " CRAPAUD " N° 621

gemonteerd op basement Reeks R 42 × 13.



Reklaammodel met rug met kleine ovaal die fronton vormt.

Afmetingen in millimeters :

Plaat	1000 × 665
Hoogte	800
Oven : 2 deuren tegenover elkaar :	Breedte 380.
	Hoogte. 185

Voor de modellen van platen, zie bladz. 92.

KACHEL "CRAPAUD" N° 621

met ladingsdeur, gemonteerd op basement reeks R 42 × 13.



Reklaammodel met rug N° 621 en fronton.

Afmetingen in millimeters :

Plaat	1000 × 665
Hoogte	800
Oven : 2 deuren tegenover elkaar :	
Breedte	380
Hoogte	185

PARIJZERKACHELS N^o 370 en 371



Op aanvraag van talrijke klanten, hebben wij dit bijzonder model geschapen, dat verschilt met de andere gelijkaardige toestellen door zijn sober en gratievol uitzicht en vooral door het gebruiksgemak.

Het toestel is zeer sterk en bezit een groot oven.

Het afleiden der dampen kan langs achter of langs boven geschieden, door het buisje en het deksel te verplaatsen.

Afmetingen in millimeters :

	N ^o 370	N ^o 371
Hoogte van op den grond	620	670
Plaat : Breedte	430	450
Lengte	700	750
Hoogte onder de horizontale buis	485	530
Oven met tegenover elkaar staande deuren : Breedte.	305	320
Hoogte	200	210
Diepte	320	330

Worden gemaakt in brut geuitijzer of in geuitijzer verlaakt in alle kleuren, gepolierde plaat.

INHOUDSTABEL

	BLADZIJDEN
Algemeene Verkoopsvoorwaarden	8
Caloriferes met steenkool : Achthoekige	76
Ronde	77
Cuisinieres die niet voorkomen in prijzenlijst :	92 tot 94
« Crapaud » (kachels)	90 en 91
« Halve-Crapaud » (kachels)	95
« Vlaamsche » (kachels)	85
« Melior » (cuisinieres)	96
« Parijzer » (kachels)	89
« Leuvensche » (kachels)	86 tot 88
« Driehoekige » (cuisinieres)	11 tot 15 en 25
Cuisinieres met steenkool : In verlakt guttizer	16 tot 24
In verlakte plaat	29
Etageres (met en zonder ruggen)	78
Frontons (zie ruggen).	6 en 7
Hoeveelheid steenkool die er noodig is	62
Inlichtingen (plaatsen en gebruik der keukentoestellen)	63
Kachels met steenkool :	60 en 61
« Benjamin »	70 en 71
« Bruxo »	64
« Buffet »	72
« Champion ».	80
« Chante-Clair »	68 en 69
« Continental »	73
« Fabrickstoven »	59
« Favori »	74
« Imperia »	75
« Merville »	81
« Patria ».	65 en 66
« Populaire »	67
« Strijkstoven »	79
« Super »	
« Unic »	
« Xylo » (houtkachel)	



Les Fonderies Bruxelloises

SOCIÉTÉ ANONYME
HAREN L.F.B. LEZ BRUXELLES
CAPITAL: 30.000.000 FRANKS

	BLADZIJDEN
Keukentostellen met steenkool (volgens prijzenlijst) (niet voorkomend in prijzenlijst)	9 tot 34 83 tot 94
Kookpot	25 tot 27
Pottendragers.	48 en 49
Raadgevingen aangaande het gebruik van brandstof.	5
Ruggen en frontons	28 en 29
Schouwvuren : « Stella »	54 tot 57
« Westminster »	58
Steenkoolbakken	30 en 31
Versieringen : Gewone	32 en 33
Oude	34
Voor cuisinieres « Melior »	84
Versiersels voor schouwplaten	50
Verwarmingstoestellen met steenkool	35 tot 81
Vloerplaten voor kachels.	79
Voordeelen der vulhaarden.	36
Voorwoord	3 en 4
Vulhaarden : « Hestia »	52 en 53
« Record »	37 tot 49
« Styx »	51





ULTIMHEAT®
VIRTUAL MUSEUM



DRUKKERIJ LOUIS VOGELS
GROENSTRAAT, 42
BRUSSEL-NOORD